



Cruz De Guia

Hdad. Sacramental
de Medinaceli



Tu dulce mirada baja
Medinaceli divino
va bendiciendo el destino
del cargador que trabaja
para aliviarte el camino

J. González Barba

*Boletín n.º 29
Cuaresma, 1994*

ALABADO SEA EL SANTISIMO SACRAMENTO DEL ALTAR
SEA POR SIEMPRE BENDITO Y ALABADO



SUMARIO

Tenemos Obispo	3	Fotografía del Cristo	20
Hermano Mayor	4	Fotografía de la Virgen	21
¿Quién es Santa Clara?	5	Cartel Congreso Eucarístico	23
Año Internacional de la Familia	6	Resultado Congreso Eucarístico	24
Beato Diego José de Cádiz	9	¿Qué es Cáritas?	29
Calendario de Cultos	10	Miscelánea	30
Cincuentenario Fundacional	11	Festividad de San Francisco	31
Insignias de nuestra Hermandad	12	La Hermandad vive la Navidad	32
El Hermano Fundador	13	Un Belén nada habitual	33
Traslado Altar de Cultos	14	Memorias de una promesa	34
Proclama de Cultos	15	El calzonazos	35
Semana Santa 1994	16	El cante por saetas	36
Mejoras del Patrimonio	18	Una respuesta en serio	38
Estación de Penitencia	19		

CRUZ DE GUIA • SAN FERNANDO • CUARESMA 1994 • NUMERO 29

EDITA: Venerable Esclavitud del Santísimo Sacramento, de la Inmaculada Concepción y Fervorosa Cofradía de Penitencia de Nuestro Padre Jesús Cautivo y Rescatado y María Stma. de la Trinidad. (Establecida Canónicamente en la Iglesia de San Pedro y San Pablo).

REDACION: Comisión de Secretaría

IMPRESION: «La Voz» - Polígono Ind. Tres Caminos

FOTOGRAFIAS: Julio Cordero: Págs. 12, 14 y 19

Antonio de Hombre - Antonio Román: Pág. 20

Diego Salas: Pág. 21

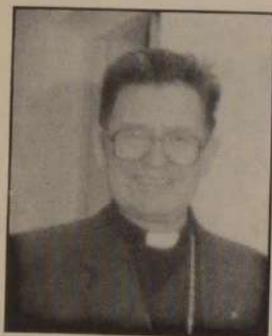
Resto de fotos: Archivo de la Hermandad

DIBUJOS: Archivo Hermandad

Editado con la colaboración de las firmas impresas



Un Saludo lleno de alegría



Con gran alegría y júbilo recibimos la noticia de la elección del nuevo Obispo, se trata de Monseñor D. Antonio Ceballos Atienza, cargo que permanecía vacante desde el día 29 de marzo del año pa-

sado, fecha en la que Monseñor D. Antonio Dorado Soto, fue designado Obispo de la diócesis de Málaga.

Nuestro Obispo procede de Ciudad Rodrigo, diócesis de Salamanca, nació hace 58 años en Alcalá la Real, provincia de Jaén. Fue ordenado sacerdote el 29 de junio de 1962, después de estudiar en los seminarios diocesanos de Jaén y doctorarse en la Facultad de Teología de Granada. Ha desempeñado los cargos de Vicario cooperador en la provincia de Jódar, Delegado diocesano para el Clero, Rector de seminario mayor y Párroco de San Bartolomé en Jaén. En 1985 fue nombrado Director del Secretariado de la Comisión Episcopal del Clero, cargo que ocupó hasta el 7 de enero de 1988, al ser nombrado Obispo de Ciudad Rodrigo. La toma de posesión se llevará a cabo en un solemne pontifical que se celebrará en la Santa Iglesia Catedral de Cádiz, el día 29 de enero, a las 17,00 horas. Con motivo de su elección dirigió una carta a toda la diócesis que ahora transcribimos:

«Amadísimos diocesanos, gaditanos y ceutíes:

Recibid, ante todo, un cariñoso saludo. Es este un saludo universal, para todos. Lo dirijo a todos los niños, a todos los adolescentes, a todos los jóvenes y a todos los adultos y mayores, que vivís en la Iglesia del Señor, que peregrina hacia el Reino en Cádiz y Ceuta. Recibid un saludo sincero, lleno de alegría, de esperanza y, creedlo, lleno de estima y amor.

Con este afectuoso saludo os quiero expresar todo el amor apasionado que ya siento por vosotros, mi caridad pastoral del Buen Pastor que quiero ser para con todos y cada uno de los gaditanos y ceutíes. Con este saludo quiero expresar mi amistad y fraternidad, como hermano y amigo, a todo hombre que trabaja por construir un mundo más justo, más humano y más fraterno, en el que reine la verdad, la libertad y el amor, ojalá este primer saludo, encienda la chispa del amor en nuestros corazones; una chispa que pueda prender la alegría y la esperanza.

Apenas se me comunicó la noticia de que el Santo Padre me encomendaba la misión de servir como Obispo, empecé a rezar por vosotros y a pensar en vosotros, y os manifiesto que voy a Cádiz-Ceuta no a ser servido sino a servir gratuitamente.

Hoy, cuando ya se ha hecho pública esta noticia, os pido a todos que recéis al Señor por mí, a fin de que lleve a cabo con amor y fidelidad la misión que se me ha confiado. Ahora os necesito y pido vuestra ayuda para que abiertamente os hable de Jesucristo y del Evangelio a todos vosotros, mis

hermanos, para proclamar el Evangelio con obras y palabras, y para comenzar hacer camino con vosotros en vuestra vida y en vuestra historia.

Hacer camino con vosotros, amadísimos Sacerdotes con quienes voy a estar como el que sirve, como padre, hermano y amigo, en una actividad de comunión, de gratuidad y cercanía. Pedidle al Espíritu Santo que mi vida de cada día sea una transparencia de Jesucristo, Buen Pastor, en el camino apostólico y en la mesa de la Eucaristía y que comparta con vosotros el gozo del seguimiento de Jesucristo al servicio de los hermanos.

Hacer camino con vosotros queridos religiosos, religiosas y personas consagradas, que dedicáis lo mejor de vuestra vida a la oración y al servicio de los hombres. Vosotros sois signos excesivos de amor, que se traduce en brazos abiertos a los pobres y a los marginados. Pedidle al Señor que siempre estemos juntos al lado de los que sufren y de los necesitados, y que no pasemos de largo.

Hacer camino con vosotros, queridos fieles cristianos laicos, que sois insustituibles, indispensables e irremplazables en la Iglesia y en el mundo por vuestra misión comprometida y testimonial. Vosotros, queridos gaditanos y ceutíes, sois ricos en fe y generosidad, en capacidad de sufrimiento y de amor, y realizáis esfuerzos para transformar esta sociedad con las armas de la justicia, el amor y la solidaridad. Vosotros sois acogedores y hospitalarios con vuestros múltiples visitantes, que atraídos por las costas, llenas de luz y de un sol radiante esperan también que le irradiéis la luz y el calor del Evangelio. Pedid al Señor que me de acierto e intrepidez para anunciar fielmente el Evangelio.

Hacer el camino también con vosotros, hombres y mujeres de otras religiones tratando de buscar juntos lo que nos une, compartir nuestra fe en Dios y colaborar en el proyecto de ayuda a los pobres necesitados. Contad conmigo todos los hombres que pensáis por un mundo más verdadero, justo, fraterno y solidario.

Hacer camino con vosotros en vuestra vida y en vuestra historia, y en esta hora actual en la que padecéis el problema social más importante, que es el paro y la droga, con todas las consecuencias que lleva consigo en el orden personal, familiar y social. Es mi deseo trabajar por el Evangelio, la justicia y los pobres.

Os invito amados gaditanos y ceutíes, a asumir el hoy y el mañana con espíritu de fe y alegría, Jesús va delante. Dios Padre nos sostiene y el Espíritu nos alienta e impulsa cada vez más; María, nuestra madre, bajo la advocación del Rosario y de Africa, nos acompaña y ayuda.

En estos días de Adviento, en que esperamos la venida del Señor, os invito a gritar con la Iglesia al Espíritu para que renueve en nosotros la esperanza y nos aliente en nuestros pasos para emprender el camino con alegría.

Os deseo una Santa y Feliz Navidad y año 1994».

Antonio Ceballos

Imploramos al Espíritu Santo que derrame sobre él abundantemente sus dones para que sea testigo del Evangelio de Cristo en nuestra Iglesia peregrina de Cádiz-Ceuta. Nuestra más sincera enhorabuena.



Habla el Hermano Mayor

Queridos hermanos en Jesús de Medinaceli y en María Santísima de la Trinidad.

Con gran cariño y alegría nuevamente me dirijo a vosotros desde esta nuestra Cruz de Guía. Un año ha transcurrido ya desde esa vez, año de inagotable trabajo y esfuerzo, de numerosos y difíciles problemas, de malos ratos. Pero con una gran satisfacción de no haber escatimado, ni esfuerzo, ni trabajo, por enaltecer la Hermandad. Quizás hallamos cometido fallos, que soy el primero en asumir, pero siempre por un ideal y por el bien de la Hermandad. Indudablemente, si uno no hace nada, seguro que no se equivoca, por eso pido vuestra comprensión para estas cuestiones, pero también está claro que necesitamos de vuestro apoyo siempre, ya que el cofrade lo es todo el año, sean cultos o actos de la índole que sea, que organice la Hermandad. Ya que pobre seríamos si nos quedásemos solo en la salida procesional, diciendo muy poco de uno mismo.

Sois numerosos los hermanos con los que he mantenido contactos, hemos intercambiado opiniones y todo ello encaminado a engrandecer nuestra querida Hermandad. Por eso, hoy más que nunca, os pido vuestro apoyo y aliento para todos los acontecimientos que se nos avecinan como son: el año próximo el cincuentenario fundacional de la Hermandad, que ya se ha puesto en marcha, así como varios proyectos más que tenemos en cartera.

Recordaros e insistir una vez más que la Hermandad es cosa de todos y no de la Junta de Gobierno. Confiando en vosotros, sabiendo esa respuesta afirmativa como el cofrade de Medinaceli sabe dar.

Recibid un cordial saludo.

Jesús Figueiras Huerta

BAR "SANTO DOMINGO SAVIO"

SE DAN BAUTIZOS, BODAS Y COMUNIONES
OFRECEMOS EN ALQUILER AMPLIO SALON FAMILIAR



¿Quién es Santa Clara?



Os lo vamos a contar brevemente:

Corría el año 1193. En un palacio señorial de Asís, ha nacido una niña rubia y preciosa, que sería una gran luz para toda la cristiandad.

Así se lo habían anunciado, por medio de una locución sobrenatural a su madre Hortolana.

A los 18 años, fuertemente atraída por el ideal de su paisano, Francisco, quiso seguir su vida de pobreza y abnegación, para lo cual huyó una noche de su palacio y se trasladó a Nuestra Señora de los Angeles (capillita llamada de la Porciúncula), donde San Francisco y sus frailes la recibieron, con antorchas encendidas, para su consagración al Señor.

¡Qué noche tan luminosa para Santa Clara, llena hasta rebosar de un amor apasionado a Cristo! El fue en adelante su vida.

En 1212 fundó con San Francisco, la Orden de las Clarisas de la que brotó en el siglo XVI la Reforma de las Clarisas-Capuchinas o Capuchinas Pobres, como se nos conoce en el pueblo, observando con toda radicalidad la vida de pobreza, clausura y oración.

Y con Jesús-Eucaristía en sus manos, salvó de la invasión de los musulmanes, su propio Monasterio y la Ciudad de Asís, que se veían amenazadas por las hordas incontroladas de Federico II. Una entonces cuando oyó de Jesús aquellas consoladoras palabras: «Yo siempre os guardaré».

Una noche de navidad, encontrándose enferma tuvo desde su celda una gran visión. Fue trasladada en espíritu a la Iglesia de San Francisco, donde los frailes celebraban la Misa del Gallo con toda solemnidad, participó en la celebración y hasta recibió la Sagrada Comunión.

Este hecho tan prodigioso, fue el motivo por el que Pío XII la declaró Patrona de la Televisión.

A los 59 años, después de una vida desbordante de amor a Jesús y a María murió el 11 de agosto de 1253. La Santísima Virgen vino con un cortejo de Vírgenes a buscarla para llevarla al cielo, mientras ella susurraba dulcemente: «Parte, confiada, alma mía, que aquel que te creó, te abre ya los brazos para recibirte».

INVITACION A LA JUVENTUD: Si eres joven y te sientes llamada a la más maravillosa aventura de escoger por esposo a Jesucristo, no dudes en entregarte totalmente a El y sentirás realizada plenamente tu vida en el ideal más fecundo y más alto que pueda haber.

Termino con las mismas palabras con que Santa Clara bendice a sus hijas: «Que Dios esté siempre con nosotras y que nosotras estemos siempre con El».

Sus hijas Clarisas-Capuchinas en la celebración del VIII Centenario de su nacimiento, están dispuestas a ayudarte en la consecución de tan sublime vocación.

Sor María Inmaculada Crespo, OCC

Madre Abadesa

del Convento de Capuchinas de nuestra ciudad

Flor Salina, S.C.A.

Eduardo Marín Mendoza

ADMINISTRATIVO

Ctra. del Marquesado, Km. 3,6
CHICLANA (Cádiz)

Tlfn.: 53 34 43
Fax: 40 08 63



1 9 9 4 AÑO INTERNACIONAL DE LA FAMILIA

El año que comienza ha sido declarado con bastante antelación por la ONU Año Internacional de la Familia. Esta iniciativa ha sido acogida con entusiasmo por la Iglesia. El pasado 26 de Diciembre, festividad de la Sagrada Familia, el Cardenal López Trujillo, Legado Pontificio para la ocasión, inauguraba en Nazaret la serie de celebraciones que tendrán lugar a lo largo del año sobre la institución familiar, anunciando que el 9 de octubre habrá en Roma un encuentro de todas las familias del mundo con el Papa.

Esta designación causará inquietudes y sorpresas; tal vez se preguntará más de uno si es tan necesario el que la Iglesia y la ONU se preocupen por el tema de la familia, cuando hay infinidad de urgencias que afectan a toda la humanidad. Sin ánimo de alarmar hay que admitir que los hombres y especialmente los cristianos debemos examinar seria y detenidamente esta cuestión fundamental para el individuo y la sociedad: una serie de deficiencias en la sociedad moderna señalan como a su causa la debilidad de la vida familiar, cuando no su destrucción, hecho palpable de nuestro tiempo.

Estoy convencido de que, acabado el

presente año, tendremos todos más sentido de responsabilidad sobre la importancia de los valores familiares como factores principalísimos de una sociedad que responda a las necesidades y deseos de todos los hombres de buena voluntad.

No es fácil realizar un estudio objetivo sobre la situación actual de la familia en todos los elementos que la configuran o que contribuyen a su bienestar o a su degradación. Los sociólogos y otros estudiosos de la realidad familiar se muestran bastante optimistas al tener en cuenta los resultados de las estadísticas y encuestas que sobre ella se hacen frecuentemente.

La familia es la institución más estimada por los españoles de todas las edades y su eficiencia benéfica para el individuo y la comunidad ampliamente reconocida. El matrimonio es aceptado por la mayoría de los jóvenes (el 63% el matrimonio eclesial) quizás más en la práctica que en la teoría.

En términos medios el matrimonio español tiene dos hijos a partir de las últimas décadas. Es frecuente la cohabitación de tres generaciones en el mismo hogar y cada día es mas alta la edad en que los hijos forman el suyo propio. Se



valoran por la juventud los factores que contribuyen al éxito y estabilidad del matrimonio por este orden: la fidelidad, el aprecio y respeto mutuos, la comprensión y la tolerancia, los hijos y una feliz relación sexual.

Objetivos a alcanzar para un mejor desarrollo y bienestar familiar son estrictos derechos humanos, que no siempre la sociedad favorece en lo que de ella depende: viviendas dignas, condiciones económicas adecuadas, educación, sanidad, puestos de trabajo, promoción de las actividades juveniles, deportes, etc.

La familia es el entorno natural en que nace, crece, se desarrolla y muere la persona. Como apertura y afán de entrega el hombre comparte su vida y su amor con otro ser humano y juntos son fuente de nuevas vidas para repetir la misma vivencia del amor. En el lenguaje bíblico «familia» es sinónimo de casa (bayt) indicando que es recinto de afectividad y nido-escuela de amor. El amor mutuo es purificación del egoísmo, que si los cónyuges no ponen el máximo empeño en eliminar cada uno el suyo arriesgan su común felicidad. Los niños aprenden a amar según la experiencia que tienen del amor de los padres entre sí y para ello:

El sentido de esta responsabilidad educativa, la fundamental, estimula a los padres al sacrificio del amor propio cuando es necesario para la convivencia. En muchos pequeños lances de la vida familiar, no valorados en su importancia, se pone en juego la estabilidad de este grupo tan entrañable.

Pero los valores y méritos de la vida familiar no quedan encerrados en ella; deben proyectarse en la sociedad, contribuyendo a su perfeccionamiento en las relaciones humanas, en los ideales y realizaciones comunes. La Iglesia recibe también los beneficios, influjos de una familia cristiana, que trata de vivir según los ejemplos de la Familia de Nazaret. Todos formamos la familia de Dios. La atención a los riesgos y enemigos de ella, que los hay y grandes, debe ser constante evitando la indiferencia con que tantas veces nos descuidamos de ellos hasta que no queda sino lamentar los daños que han causado. Esperamos que al terminar el año el estudio y la reflexión sobre nuestras familias que sean, en mayor grado, una garantía de felicidad.

Fray José M.^a Muñoz Cuenca
Carmelita Descalzo



ESTABLECIMIENTOS

La VOZ

ALMACEN DE PAPELERIA
CAHS AND CARRY
ARTES GRAFICAS

Teléfonos.: 88 29 67 • 88 17 14 • 88 28 94 • 88 16 98
Polígono Industrial «Tres Caminos» • SAN FERNANDO

Alimentación EL SOSIEGO

c/. Antonio López, 3
Tlfno.: 89 04 04 • San Fernando

CHARCUTERÍA ALTA SELECCIÓN

Especialidad en:

Jamones Serranos, Embutidos Serranos,
Empanada Gallega y Platos Cocinados

ALTA CALIDAD

SERVICIO A DOMICILIO

FRUTAS ALBA

MAYORISTA DE FRUTAS

Plaza Sánchez de la Campa, Parc. 4
Tlfno.: 88 75 38

SAN FERNANDO
(Cádiz)

PARA COMER BUEN PAN...

Panadería «El Pilar»

San Rafael, 58

•••

Tlfno.: 88 14 00

•••

San Fernando

Café - Bar «La Plaza»

Hermanos Laulhé, 18
Tlfno.: 89 76 03

SAN FERNANDO
(Cádiz)

Restaurante

**Don
Bocata**

LA BOUTIQUE DEL BOCADILLO

Local climatizado
Sala de Teléfonos

Doctor Cellier, 4
Tlfno.: 89 74 23
San Fernando

Restaurante

«EL QUIJOTE»

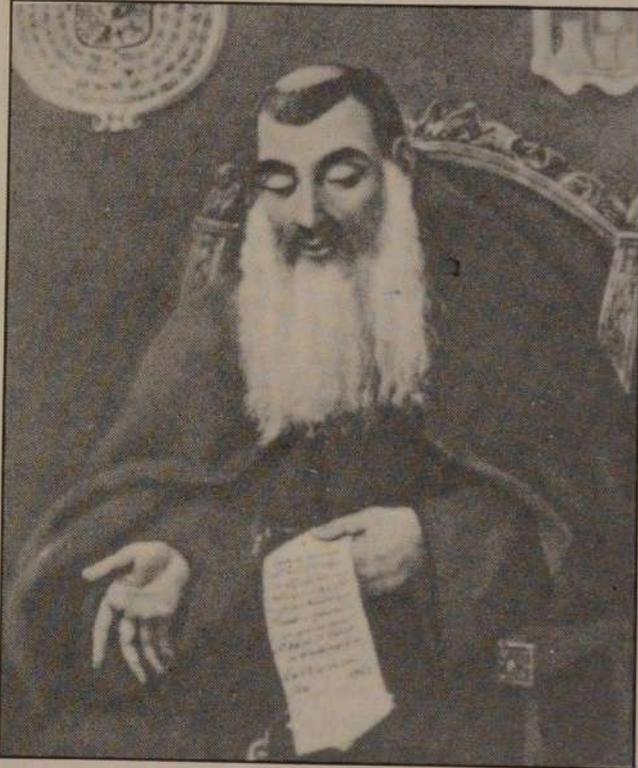
CANAL PLUS
Mayorazga, 9

• LOCAL CLIMATIZADO

San Fernando



Beato Diego José de Cádiz



A cumplirse en este año el I Centenario de la Beatificación de Fray Diego José de Cádiz (Misionero Capuchino), nuestra Cofradía desea propagar más la devoción a tan insigne Fraile.

Nació en Cádiz, el 30 de marzo de 1743. Vistió el hábito Capuchino en Sevilla, a los catorce años de edad. «Fue un milagro de

Dios este Fray Diego», en aquel último tercio del siglo ilustrado (encrucijada de ideologías) para mantener la fe en una España que declinaba mucho en sus valores espirituales. Su voz de apóstol y profeta conmovió a toda la nación. Insuficientes las Catedrales para contener a sus auditorios, de treinta y cuarenta mil personas, predicaba en los campos y en las plazas. La contricción y la reforma de costumbres seguía a su acción misionera. Desde entonces para acá, palabra más encendida y elocuente no ha sonado en los ámbitos de España. De virtud extraordinaria, de elocuencia sobrehumana, llegó a la cumbre de su ideal: «Ser Capuchino, Misionero y Santo». Dios confirmó su doctrina con incontables prodigios.

Falleció en Ronda el 24 de marzo de 1801. Fue beatificado por León XIII, que le llamó «nuevo apóstol Santiago», en abril de 1894. Sólo falta un milagro para su canonización. Es, pues, el momento más propicio para obtener de Dios favores por intercesión de su infatigable apóstol.

Nuestra Hermandad se une con júbilo a nuestros Hermanos Capuchinos en tal efemérides, y ruega a sus hermanos y devotos pidan al Señor por la pronta canonización del Beato.





Calendario de Cultos 1994

FEBRERO

Día 2: A las 17,00 h.: Presentación de los niños al Templo.

Día 27: Tras la misa de las 19,00 h.: Traslado de la Imagen de Jesús de Medinaceli al Altar de Quinario.

MARZO

Día 1: A las 20,30 h.: Quinario a Jesús Cautivo y Rescatado.

Día 2: A las 20,30 h.: Quinario a Jesús Cautivo y Rescatado.

Día 3: A las 20,30 h.: Quinario a Jesús Cautivo y Rescatado.

Día 4: Durante todo el día, Besapie a Jesús de Medinaceli.

A las 20,30 h.: Quinario a Jesús Cautivo y Rescatado.

Día 5: A las 20,30 h.: Quinario a Jesús Cautivo y Rescatado.

Día 6: A las 11,00 h.: Solemne Función de Instituto.

Día 20: Durante todo el día, Besamano a María Santísima de la Trinidad.

A las 19,30 h.: Celebración de la Eucaristía.

Día 28: A las 17,00 h.: Celebración de la Misa preparatoria.

A las 19,00 h.: Estación de Penitencia.

Día 31: A las 17,00 h.: Celebración conmemorativa de la última Cena del Señor.

ABRIL

Día 1: A las 17,00 h.: Celebración de la Liturgia de la Pasión del Señor. Turno de vela al Stmo. Sacramento.

Día 3: Celebración de la Resurrección de Nuestro Redentor (hora a decidir), y Procesión con la Imagen de Jesús Resucitado.

MAYO

Día 1: A las 7,15 h.: Rosario de la Aurora. A su terminación, celebración de la Eucaristía.

Día 26: A las 20,00 h.: Triduo a María Santísima de la Trinidad.

Día 27: A las 20,00 h.: Triduo a María Santísima de la Trinidad.

Día 28: A las 20,00 h.: Triduo a María Santísima de la Trinidad.

Día 29: A las 11,00 h.: Solemne Función Principal.

JUNIO

Día 2: A las 20,30 h.: Triduo Eucarístico.

Día 3: A las 20,30 h.: Triduo Eucarístico.

Día 4: A las 20,30 h.: Triduo Eucarístico.

Día 5: A las 11,00 h.: Solemne Función Principal. Acto de Exaltación a la Eucaristía.
Día y hora a decidir.

OCTUBRE

Día 4: A las 18,00 h.: Celebración Eucarística en honor de San Francisco de Asís.

NOVIEMBRE

Día 2: A las 20,30 h.: Funeral por los Hermanos Difuntos.

DICIEMBRE

Día 5: A las 20,00 h.: Triduo a la Inmaculada Concepción.

Día 6: A las 20,00 h.: Triduo a la Inmaculada Concepción.

Día 7: A las 20,00 h.: Triduo a la Inmaculada Concepción.

Día 8: A las 11,00 h.: Solemne Función del Triduo a la Inmaculada.



Cincuentenario Fundacional

Llenos de alegría y entusiasmo, nuestra Hermandad encara al próximo año en el que se celebrará el cincuentenario fundacional de la misma. Pensando en tal efeméride, esta Junta de Gobierno tiene pensado la constitución de la Comisión Organizadora de dicho acontecimiento, para el día 29 de enero, a las 18,00 horas, día éste de gran significado, pues fue el mismo día de constitución de la Junta Organizadora fundacional de la Cofradía. Efectivamente un 29 de enero de 1945, un grupo de jóvenes por aquel entonces, asombrados por la belleza y la mirada profunda de una imagen de Jesús Cautivo, que había mandado hacer para su devoción particular D. Francisco Nieto Castañeda, acuerdan dar culto a la imagen y fundar la Hermandad de Nuestro Padre Jesús Cautivo y Rescatado (Medinaceli). Realizados los trámites con el señor cura párroco de la Iglesia Mayor Parroquial, D. Camilo García Valenzuela, la imagen de Jesús de Medinaceli es bendecida el 25 de febrero de 1945, exponiéndose a la veneración de los fieles, no tardando en arraigar gran devoción entre ellos.

Quizás cincuenta años para una institución

sea muy poco tiempo de vida, pero no en este caso, cuando se tiene unas raíces tan extendidas y arraigadas como la tiene nuestra Hermandad. Debemos encarar este cincuentenario con profundo agradecimiento y una firme esperanza, es una efeméride para sentirnos todos orgullosos y por tanto colaborar en cuantos actos se organicen, pues al fin y al cabo lo que cuenta es la Institución y no las personas.

Desde aquí queremos expresar muy especialmente, en nombre de todos los hermanos que componemos la Cofradía, nuestro más sincero agradecimiento a esos atrevidos jóvenes, que en ese arrebato e ímpetu que caracteriza a la juventud hicísteis posible esta realidad. Un recuerdo muy especial a todos aquellos que ya no están entre nosotros y que un día se fueron para celebrar un primer viernes de marzo junto al Señor.

En definitiva han sido muchos los hermanos que han contribuido a que la Hermandad sea una realidad cincuenta años después.

Hoy la Junta de Gobierno, herederos de este pasado, agradece muy sinceramente a cuantos nos han precedido en esta noble y hermosa tarea.

ALMUERZO DE HERMANDAD

Como viene siendo habitual el próximo día 6 de marzo, tras la Función del Quinario en honor de nuestro Titular, se celebrará el almuerzo de Hermandad. Todos aquellos hermanos y allegados que deseen asistir, pueden comunicarlo en nuestra casa de Hermandad o algún miembro de la Junta de Gobierno, antes del día 4 de marzo.



INSIGNIAS DE NUESTRA HERMANDAD

Estandarte del Cristo

Si siguiendo en este apartado de nuestro boletín, con las insignias de la Hermandad, queremos traer en esta ocasión una insignia muy peculiar, el Estandarte del Cristo.

Empezamos diciendo que no se sabe bien el origen, ni el significado en sí, de esta insignia.

En 1882 D. José Bermejo y Carvallo, apuntaba su origen como enser asociado al culto de la Inmaculada, introduciéndose a partir del siglo XVII en las cofradías de Pasión, mutando la imagen mariana por otros emblemas u oleos. Su función no está clara y parece que su misión es la de anunciar la proximidad del paso y la identificación de la imagen, lo que le llevó a ser la insignia que representaba a la cofradía.

Desde el Barroco adopta la forma con la que hoy se distingue, compuesta por una sección cuadrangular de ricos recamados (terciopelos o sedas) de la que penden dos gallardetes, rematados con borlas de ricos materiales.

Refiriéndonos concretamente al de nuestra Hermandad, diremos que se bordó en 1972, por D.^a Encarnación López Estévez, de Jerez de la Frontera, bajo diseño de D. Antonio Serván, el mismo está realizado a realce en oro fino, empleando infinidad de variadas técnicas bordadoras. So-

bre terciopelo morado con flequería y borlas de canutillo en hilo de oro, figurando en el mismo un portentoso oleo representando la Sagrada Faz del Divino Redentor Cautivo, obra cumbre del inolvidable cofrade isleño D. Manuel Hernández Homedes, ilustre académico que fue de la de San Romualdo. Los cordones y borlas fueron adquiridos en la antigua casa de herederos de Rodríguez de Sevilla. El asta se realizó en metal repujado y plateado, rematado todo el conjunto con el emblema de la Hermandad, realizado por el orfebre D. Manuel de los Ríos, en 1973.

El montante económico total se elevó a la cantidad de 111.748 pesetas.

Como anécdotas a destacar diremos que el año de su estreno todo fueron problemas, pues en primer lugar el asta que se había encargado inicialmente al orfebre, D. Jesús Domínguez, no la tuvo para el día de la salida y amablemente la Hermandad de la Caridad, nos la cedió, estrenando dicha asta nuestra Hermandad, pues ellos la estrenaban ese mismo año. Asimismo y debido al fuerte viento de levante que soplabá, el día de la salida, al llegar el Estandarte a la puerta de la Iglesia y debido a su envergadura, el viento derribó, literalmente, a su portador, teniendo que estrenarse en la salida procesional del año siguiente.





El Hermano Fundador

Entrevista a D. Elías de Celis Garrido



Traemos hoy a esta sección a un hermano que fue miembro de la comisión organizadora de la Hermandad y primer tesorero de la misma, D. Elías de Celis Garrido.

- **¿Cómo se funda la Cofradía?**

Fue una cosa espontánea entre un grupo de amigos. Paco Nieto encargó, por su cuenta, en Sevilla, una Imagen de Jesús Cautivo para su gozo personal, ya que era de El muy devoto. Cuando la tuvo en su casa nos invitó a varios amigos a verla, y nos quedamos admirados, ya que era de una gran belleza, y, en ese momento no recuerdo quien exactamente, insinuó un deseo con esta pregunta: ¿Y si la sacásemos en procesión? Fundaremos una Hermandad. Inmediatamente los demás asentimos, y así, gracias a Dios empezó todo.

- **¿Qué recuerdos guarda de esa primera junta?**

Imborrables. Fuimos un grupo de amigos entregados todos, de forma absoluta, a un fin hermoso.

- **¿Qué sentimientos le produce el ser hermano fundador de la Cofradía?**

Pues, sencillamente, un verdadero orgullo.

- **¿Cuáles fueron los problemas más importantes que tuvieron que afrontar?**

La realidad es, que todos en esos momentos eran importantes, desde la redacción de Estatu-

tos, como primordial, hasta los innumerables detalles que conlleva una Salida Procesional, y todo ello sin experiencia. Nos preocupaba mucho, dado el poco tiempo del que disponíamos, el conseguir un paso digno donde efectuar la salida. Lo conseguimos haciéndolo entre todos manualmente, con mucho esfuerzo, pero con mucha ilusión, una reforma a un paso incompleto que estaba depositado en uno de los garajes de la parte trasera del Ayuntamiento y allí mismo lo hicimos, y salíó.

Justo es decir, que en los problemas burocráticos y de organización, recibimos una colaboración inestimable de Pepe Reula, ya fallecido, hermano de nuestro Hermano Mayor Paco, que era Secretario de la Hermandad de la Veracruz, así como del Hermano Mayor de ésta D. Diego Gómez Ruiz.

- **¿Con qué recursos económicos contaba la Hermandad?**

Ninguno. Los que nosotros pudimos buscarlos, con mucha moral. Iniciamos seguidamente una postulación casa por casa, lo que conlleva la obligación de la salida, y la verdad es que resultó bastante bien, teniendo en cuenta que no era acción normal en aquellos tiempos.

Como anécdota, no se me puede olvidar que osadamente, organizamos una corrida de toros, al objeto de recaudar fondos, y el resultado fue desastroso. El final de ello fue que tuvimos que pagar entre todos, a plazos mensuales, el déficit.

- **¿Cómo a visto la evolución de la Hermandad con el transcurrir del tiempo?**

Sólo puedo opinar de ello de forma favorable. Tanto en lo concerniente a culto, arreglo de pasos y salida procesional, lo considero un modelo de organización y gusto, y abundando en ello, observo una gran seriedad en todos los actos que celebran.

- **¿Desea añadir algo más?**

Sólo desear que sigáis, con ahinco, engrandeciendo, aún más si cabe, la Hermandad.

Nuestro más sincero agradecimiento por la atención prestada y pedimos a Jesús de Medinaceli que le proteja y le bendiga. Muchas gracias.



Domingo, 27 de Febrero

Iglesia Mayor
Parroquial
de San Pedro
y San Pablo



AL FINALIZAR LA EUCARISTIA DE LAS 19,00 HORAS

TRASLADO DE JESUS DE MEDINACELI

DESDE SU ALTAR AL ALTAR DE CULTOS
FINALIZANDO EL ACTO CON SU ORACION

ACTO EXTRAORDINARIO

El próximo día 27 de febrero, al finalizar el traslado del Jesús de Medinaceli, tendrá lugar el Concierto de Música de Cámara a cargo del cuarteto MÜLLER de nuestra ciudad.

El acto se desarrollará en la Iglesia Mayor Parroquial de San Pedro y San Pablo, con la colaboración de la Fundación Municipal de Cultura.



SOLEMNE QUINARIO

en Honor, Veneración y Gloria a nuestro amantísimo Titular
Ntro. P. Jesús Cautivo y Rescatado
- MEDINACELI -

Durante los días 1, 2, 3, 4 y 5 de marzo de 1994, comenzando a las 20,30 h.

La Sagrada Catedral estará ocupada por
Rvdo. P. Fray José M.^a Muñoz Cuenca
DEL CONVENTO DE NTRA. SRA. DEL CARMEN DE CADIZ

Viernes, día 4, durante todo el día, Jesús de Medinaceli estará en tradicional, devoto y

SOLEMNE BESAPIE

El domingo día 6 de marzo, a las 11,00 h.
**Solemne Funcion Principal de Instituto
y Comunión General**

LA CAPILLA DE MUSICA ESTARA A CARGO
DEL CORO DE LA VERA-CRUZ DE NUESTRA CIUDAD

INTENCIONES:

Día 1: Por las intenciones de su Santidad Juan Pablo II.
Día 2: Por las intenciones de nuestro Obispo Diocesano D. Antonio Ceballos.

Día 3: Por las vocaciones religiosas.

Día 4: Por las intenciones y necesidades de nuestras Hermanas Capuchinas.

Día 5: Por la unidad de las familias.

A.M.D.G.



SEMANA SANTA 1994

Cuando recibas este Boletín, quedarán pocas fechas para la Salida Procesional en la tarde-noche del Lunes Santo, quizás ante este hecho te plantees algunas preguntas, ¿cómo será la recogida de este año?, ¿porqué la del año pasado?, cuestiones que queremos aclarar a través de este artículo.

En primer lugar, diremos que todos los cambios que se realizaron el pasado año, se hicieron basados en dos de los puntos que esta Junta de Gobierno se marcó cuando tomo posesión de sus cargos que eran:

1. Mayor integración del hermano en la Hermandad.
2. Potenciar más y darle verdadero sentido a los cultos que la Hermandad organizara.

Basados en el primer punto, se acordó dar la papeleta de sitio en la casa de Hermandad, citando a los hermanos en grupos pequeños donde tuviésemos una charla preparatoria a la salida penitencial, y que tomáramos conciencia del

significado que debe tener el vestir la túnica y participar en el cortejo procesional, rogando a todos, que el tiempo que estuviésemos en la calle se girasen hacia dentro de la procesión, para evitar que se distrajera y fuera consciente de lo que iba haciendo. Dándole un voto de confianza al hermano, creimos conveniente acumular la función del orden y del auxilio a éste, a una sola persona, que podría ser la que a la vez fuera la encargada de mantener los cirios encendidos.

Todo ello encaminado a que el hermano vaya consiguiendo una identificación con la Hermandad, para después llegar a esa integración.

Con respecto al segundo punto, entendemos que la salida procesional es un culto más, para la cual se acordó celebrar una Eucaristía preparatoria a la Salida, para que nos predisponiera a lo que a continuación íbamos a hacer.

La Salida Penitencial, como su palabra indica es hacer penitencia, y el horario de comienzo y de finalización de ésta, es para todos los que participamos

POLLOS ISIDRO

Polígono Industrial Fadraca - Parcela 11

Tlfno.: 88 43 43 - 89 57 97

San Fernando (Cádiz)



el mismo, de ahí que se rogara que desde el momento que se abrieran las puertas del Templo hasta que se recogiese el último paso, permaneceríamos todos con el capirote bajado, comprendíamos sobre todo, a la recogida que se venía cansado, pero también pensamos que lo hacemos una vez al año y puesto a comparar su penitencia no tuvo ni punto de comparación con la nuestra.

Con respecto a la entrada de los pasos en el Templo, se pensó que entrasen tal cual llegaban por dos motivos; primero por los hermanos que forman parte del cortejo procesional, para que viesan la recogida y segundo pues que parece que la procesión termina fuera, cuando pensamos que ésta, debe terminar dentro con la acción de gracias al Santísimo, por estas dos únicas razones es lo que nos llevó a tomar esa decisión.

En ningún momento hemos querido crear polémica ni ser motivo de discusión con esta decisión, pues una cosa debe quedar muy clara y es que esta decisión no ha sido capricho de una Junta de Gobierno, pues es algo muy serio para que así se piense o se diga, solamente obedece a una línea marcada por esta Junta de Gobierno.

Con respecto a este año, esta Junta de Gobierno quiere expresar lo siguiente: Atendiendo a la solicitud de varios Hermanos en el Cabildo Ordinario de septiembre pasado, sobre cambiar la entrada de los pasos en el Templo, esta Junta de Gobierno ha acordado tomar en consideración la propuesta elevada por el cabildo, y, acepta el cambio en el sentido de la recogida de los pasos. Si bien se mantiene en seguir en la línea marcada, que esperamos que en un futuro se consiga totalmente, como plasmación de un ideal, desde estas líneas, queremos hacer un llamamiento a todos los hermanos, que la Hermandad se construye entre todos desde el diálogo y la comprensión, por eso la casa de Hermandad, que es casa de todos, está abierta para cuantos problemas, sugerencias e incluso críticas nos tengáis que decir, las manifestéis.

Así mismo esta Junta de Gobierno, quiere aprovechar este artículo para reiterar a todos los hermanos que formaron parte del cortejo procesional, su ejemplar comportamiento, que fuisteis la prueba palpable de un ideal, que no es más que intentar llevar a la práctica el mensaje de vida que el mismo Cristo nos dejó.

Royvé
JOYEROS

ORO DE LEY • DISEÑO
PERLA MALLORQUINA

Visítenos y compruebe nuestros precios
SE ALEGRARA

San Rafael, 7 • Tlfno.: 88 46 88 • San Fernando (Cádiz)



Mejoras del Patrimonio

Siguiendo con la idea que tiene esta Junta de Gobierno de conservar y enriquecer todo nuestro patrimonio, ya que es fruto que hemos heredado de todos los que nos han precedido y que ha sido conseguido con esfuerzos, con mucho trabajo, con un sinfín de peculiaridades, todo ello por amor a nuestros Titulares. Como despositarios y veladores de este patrimonio, te detallamos las mejoras que hemos realizado en el presente año.

CANDELERÍA Y JUEGO DE JARRAS

Restauración total de la Candelería del paso de Palio de Nuestra Titular, María Santísima de la Trinidad, que debido al intenso uso que tiene durante el año, se encontraba en pésimas condiciones, pues desde el año 1980 que se adquirió, nunca había tenido arreglo ninguno. La misma ha sido ejecutado por nuestro colaborador y amigo D. Francisco Belizón Durán. El plateado de dicha candelería como del juego de jarras lo ha realizado D. Jesús Domínguez, orfebre sevillano.

FAROLAS DE GUÍA

Los faroles de guía han sido restaurados por igualmente D. Francisco Belizón y plateados en los talleres de D. Jesús Domínguez. Las varas de madera de éstos, han sido sustituidas por unas nuevas de caoba, realizadas por el artesano local D. Angel Tamayo, haciendo juego con la cruz de guía de nuestra Hermandad.

FIGURAS DEL BELÉN

Fueron adquiridas en Sevilla, varios juegos de figuras, realizadas en terracota policromada, las cuales fueron expuestas en nuestro Belén.

MANTO DE ALTAR

En los próximos cultos cuaresmales que esta Hermandad dedicará a Jesús Cautivo, nuestra Titular, María Santísima de la Trinidad, estrenará un manto de altar, de terciopelo de Lión, siendo su color verde oscuro con encajes de oro, donado por la Sra. de Mira, devota de la misma, reiteramos una vez más nuestro profundo agradecimiento.

LLAMADOR

Llamador para el paso de María Stma. de la Trinidad, ofrecido por una familia devota de nuestra Amantísima Titular, ha sido ejecutado por D. Jesús Domínguez en alpaca plateada, según diseño realizado por el mencionado artista sevillano, en el que se representa la figura de la Fe sentada junto a dos angelitos sosteniendo el escapulario de la Hermandad, todo el conjunto es de estilo renacentista.

CANASTOS DE MIMBRE

Con vistas a nuestra próxima salida penitencial han sido adquiridos unos canastos de mimbre, para los enciende-cirios de las distintas secciones.

BAR LA SACRISTIA

Real, 75

ESPECIALIDAD EN DESAYUNOS Y TAPAS VARIADAS

San Fernando



ESTACION DE PENITENCIA

Esta Hermandad realizará su tradicional Estación Penitencial en la tarde-noche del próximo Lunes Santo, 28 de marzo, a las 19,00 horas, teniendo su salida desde la Iglesia de San Pedro y San Pablo, realizando Estación de Penitencia en el Convento de la Rvdas. Madres Capuchinas.



Penitencia

Todos aquellos hermanos y devotos que deseen acompañar en Penitencia a nuestros Titulares en la próxima Estación de Penitencia del Lunes Santo, con objeto de mantener el debido control y la mayor organización posible, deberán recoger la papeleta de sitio durante los días 7, 8, 9, 10 y 11 de marzo de 18,00 a 20,00 h. En nuestra Casa de Hermandad, en la calle General Valdés, 12 - alto dcha.

Flores

Este año los pasos de Nuestros Titulares irán exornados de la siguiente manera:

Paso de Ntro. P. Jesús de Medinaceli: Claveles rojos.

Paso de María Stma. de la Trinidad: Claveles blancos.

Rogamos a nuestros hermanos y devotos que estuvieran interesados en hacer algún tipo de donativo para las flores de nuestros Titulares, pueden entregarlos en la Casa de Hermandad.

Itinerario

Calle Real, (Carrera Oficial), San Diego, Antonio López, Constructora Naval, Colón, Churrucá, Maestro Portela, Manuel Roldán, Cardenal Spínola, Diego de Alvear, Real y a su Templo.

Salida del templo a las 19,00 h.

Carrera Oficial a las 19,05 h.

Recogida último paso a la 1,30 h.

Estrenos

Plateado de la candelería del paso de palio.
Plateado del juego de jarras del paso de palio.
Llamador paso de palio.

Música

Tras el Cristo: Banda de Cornetas y Tambores, de San José de la Rinconada (Sevilla).

Tras la Virgen: Agrupación Musical Municipal.

Orden del Cortejo

- Cruz de Guía y Servidores vestidos a la usanza del siglo XVIII.
- Nazarenos del cortejo del Cristo.
- Presidencia.
- Servidores.
- Paso de Ntro. P. Jesús Cautivo y Rescatado.
- Banda de Cornetas y Tambores.
- Penitencia.
- Nazarenos del cortejo de la Virgen.
- Presidencia.
- Servidores.
- Paso de María Stma. de la Trinidad.
- Banda de Música.
- Penitencia.

Datos de interés

Número de nazarenos: 432.

Cuadrilla de cargadores: J.C.C.

Cargadores paso del Cristo: 36.

Cargadores paso de la Virgen: 48.



Día 4 de marzo, primer viernes

BESAPIE
a Jesús Medinaceli



Día 20 de marzo, Domingo de Pasión

BESAMANO
a M.^a Stma. de la Trinidad

Restaurante - Cafetería

MACARENA



Especialidad en Pescado de Estero • Antonio Caña / Encarna Santana

c/. León Herrero, 9

Tlfn.: 89 45 53

San Fernando

ELECTRO GARDI

ACCESORIOS Y COMPONENTES DE SONORIZACION • TELEFONIA • ANTENAS Y ELECTRICIDAD

Avda. Almirante León Herrerero, P-8, L-3 • Urb. «El Almendral» • Tlfn.: 59 00 30

PELUQUERIAS

FIDEL I

Caballero
Real, 128

FIDEL II

Señoras
Real, 173

FIDEL III

Señoras
Malaspina, 24

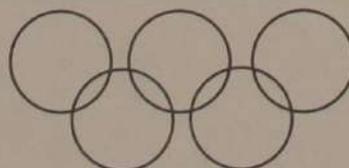
PANADERIA SAN LORENZO



SERVICIO A DOMICILIO

Almirante Cervera, 25
Tlfn.: 88 18 00
SAN FERNANDO

OLYMPIA DEPORTES



Profesor A. Ramos, 2
Tlfn.: 89 54 80

SAN FERNANDO

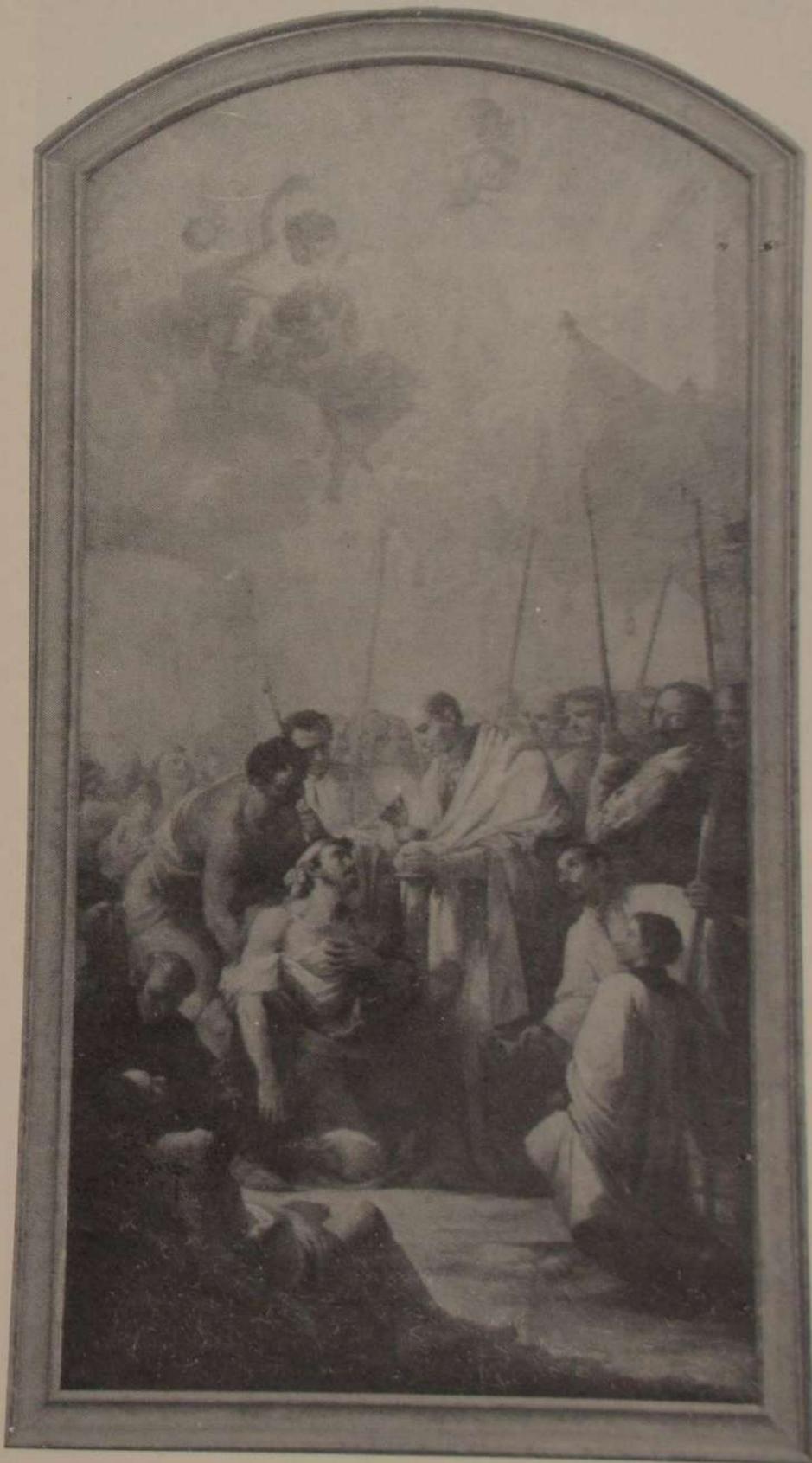
Bahía Sur
Tlfn.: 89 73 30

LA COMERCIAL

Milagros Reina Camacho

SANEAMIENTOS EN GENERAL
AZULEJOS • PAVIMENTOS
TUBERIAS • ACCESORIOS
MUEBLES DE BAÑO • MAMPARAS

AVDA. GOMEZ PABLO, 26
(a la salida de San Fernando)
TLFNO.: 59 04 92



CARTEL
QUE EDITÓ
NUESTRA
HERMANDAD
A NIVEL LOCAL
CON MOTIVO
DEL XLV
CONGRESO
EUCARÍSTICO
INTERNACIONAL
CELEBRADO
EN SEVILLA



Congreso Eucarístico Internacional

S E V I L L A



Con gran brillantez se celebraron todos los actos que se organizaron con motivo del XLV Congreso Eucarístico Internacional, que se celebró en la ciudad hispalense y que en particular nuestra Iglesia de San Fernando, a través del Consejo de HH. y CC. y con la colaboración de todas las Hermandades Sacramentales, dispuso para propagar y difundir dicho acontecimiento, como recordaréis por la información publicada en el Boletín ex-

traordinario, que con motivo de tan magno acontecimiento publicó la Hermandad.

Durante los lunes del mes de mayo, se llevaron a cabo un ciclo de conferencias que desde el lema del Congreso «Eucaristía y Evangelización», se fueron tratando desde diversos aspectos, bellamente glosado por la capacidad y categoría de los Sres. ponentes, resultando unas auténticas catequesis. Continuando con la programación de

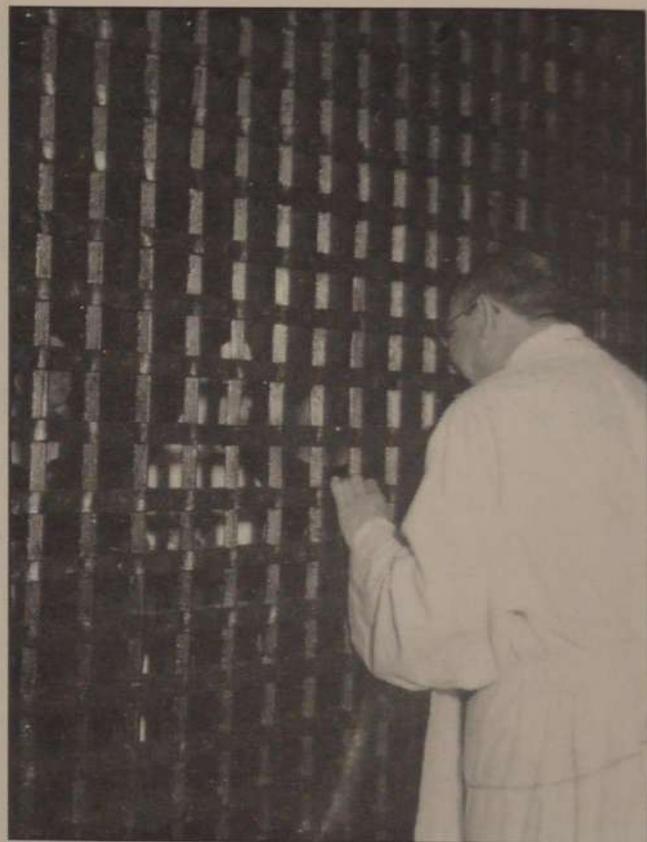
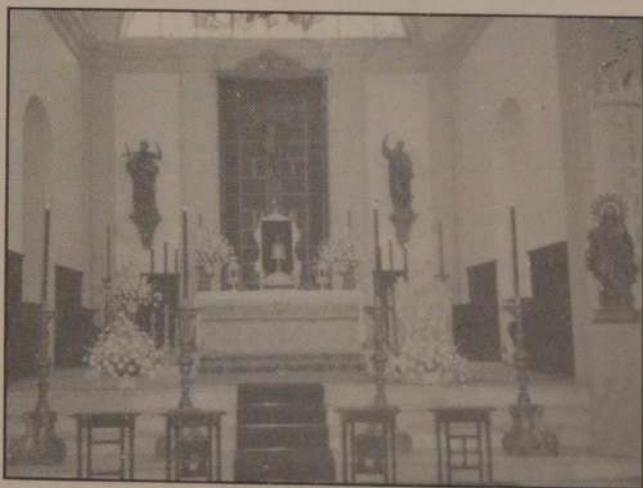




actos previstos, el día 28 de mayo se celebró una jornada de Adoración al Santísimo en nuestra Iglesia Mayor Parroquial, estando S.D.M. expuesto a la Adoración de los numerosos fieles que pasaron para hacer la visita o el rato de compañía a tan Augusto Sacramento.

Tras el rezo de vísperas se salió en procesión, con el Santísimo bajo palio, alrededor del Templo, para a continuación celebrar la Eucaristía, que fue presidida por el arcipreste de la ciudad Rvdo. Padre D. José Piñero Serván y concelebrada por todo el clero de la ciudad, estando el Templo abarrotado de fieles, en definitiva una jornada cargada de gran espiritualidad.

El día 5 de junio, Jesús Sacramentado nos esperaba para adorarlo, expuesto a la adoración de los fieles en todos los conventos de la ciudad, estando todas las Hermandades y Cofradías



repartidas por cada uno de ellos, teniendo asignado nuestra Hermandad el convento de nuestras queridas Hermanas Capuchinas, siendo acompañados por las Hermandades de Nuestro Padre Jesús Atado a la Columna, María Santísima de la Soledad y Divina Pastora.

Bellamente exornado lucía el Santísimo que fue visitado y adorado por numerosos fieles. Jornada intensa que comenzó con la celebración de la Eucaristía, para posteriormente quedar el Santísimo expuesto, pasándose a rezar los laudes a cargo de la Hermandad de la Pastora, a las 12,00 h., se rezó el



Angelus a cargo de la Hermandad de Columna, siguiendo con los actos previstos a las 16,00 h., se tuvo una hora santa que corrió a cargo de nuestra Hermandad, para continuar con el rezo de vísperas de la que estuvo encargada la Hermandad de la Soledad. Finalizando con la celebración Eucarística presidida por el Rvdo. Padre D. Jerónimo Corbacho Pinto. Una jornada de oración, meditación y de intensa relación personal con el Señor.

Nuestra Hermandad, quiso contribuir a tan importante acontecimiento elaborando un boletín extraordinario,

donde se daba cumplida información de todos los actos que se iban a celebrar.

Asimismo quiso contribuir de una forma especial en la propagación de dicho Congreso Eucarístico, para lo cual editó un cartel anunciador de tan importante acto que fue distribuido por toda la Bahía, dicho cartel reproducía el cuadro que se encuentra en la Parroquia Castrense de San Francisco, de nuestra ciudad, en el que recoge a San Carlos Borromeo dando la Comunión a los apestados de Milán, obra del pintor de Cámara de Carlos IV, Mariano José Maella y cuya instantá-





nea fue tomada por nuestro amigo y colaborador D. Francisco Aragón Poce.

El acto de presentación de dicho cartel, tuvo lugar el día 1 de junio en el Convento de nuestras queridas Hermanas Capuchinas, estando dicha presentación a cargo del insigne Sr. D. Antonio Llave Villanueva, Presidente de la Adoración Nocturna Diocesana, quien lo narró con un prosa exquisita, sabiendo a poco dicha narración. El acto estuvo presidido por el Sr. Delegado Diocesano para el Congreso Eucarístico y Canciller Secretario del Obispado, Rvdo. Padre D. José Carlos Muñoz García, quien cerró el acto con palabras de gratitud para la Cofradía y para el acto en sí. Se encontraban presente diversas Autoridades y representaciones de otras Hermandades.

Intervinieron en el acto las Hermanas Capuchinas con diversas composi-

ciones poéticas compuestas para tal ocasión. Así como el coro de San Francisco de nuestra ciudad, que entonaron diversos cantos Eucarísticos amenizando el acto. Acto que como alguien dijo había sido estar por unos minutos saboreando el cielo.

Desde estas líneas queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento a cuantos hicieron posible este acto, y con la firme esperanza puesta en el Señor, para que todos estos actos que se han celebrado, surta los frutos espirituales para los cuales fueron elaborados.



CAFETERIA-PUB



Mullenbarch

Real, 165

San Fernando



VENTA DE PISOS

c/. Real, 24 y 69
Tlfno.: 59 11 53
SAN FERNANDO

Construcciones "RAMIREZ COELLO" s.l.

Emilio Ramírez Anelo
GERENTE

Colegio Naval Sacramento, P. 8 • Tlfno. Part.: 89 92 18 • Oficina: 89 55 02 • SAN FERNANDO



c/. Dolores, 26 - bajo • Tlfno. - Fax: 88 04 20 • San Fernando

SANEAMIENTOS LUNA

Antonio Luna Rodríguez

Urb. Los Olivos, s/n.
Hernán Cortés, 21

Tlfno. - Fax: 89 54 96
Tlfno.: 88 50 45

TOLDOS RODRI

FABRICACION E INSTALACION
DE TODO TIPO DE TOLDOS

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

c/. Escaño, 11 • Tlfnos.: 88 19 64 - 59 03 36



¿Qué es Cáritas?

¿Y qué es Cáritas? A quién no le suena eso de CARITAS. Casi todos habéis oído este nombre. Pero, ¿cuántos sabéis realmente lo que es? Yo a mi modesto entender, os voy a dar una pequeña semblanza de cómo funciona esta rama de la Iglesia.

Todo empezó una tarde de las cuales yo iba a ayudar al Párroco en la Eucaristía, y al finalizar la misma, me propuso la dirección de Cáritas. Yo no podía imaginarme lo que en ese momento, se me vino encima, pues yo no tenía ningún conocimiento de cómo funcionaba aquello. El Párroco me dio mucho ánimo, que no me preocupara, que el Señor a través del Espíritu Santo me iba a ayudar a realizar la nueva tarea encomendada.

Yo creía que lo que se hacía en Cáritas, era repartir los lotes y atender al que llegase a solicitar ayuda, qué errónea era esa idea, pues estaba totalmente equivocado, una vez dentro, me doy cuenta de la labor tan humanitaria y tan precisa que hace la Iglesia con sus hijos, los más necesitados.

La Iglesia siempre ha querido estar al servicio de la humanidad, pero eso sí, si la Iglesia no estuviera al servicio de los hombres, no podría llamarse a si misma «Iglesia de Jesús».

Cáritas quiere moverse por la fe en el Evangelio de Jesús, está abierta a todos, creyentes o no, todo hombre es hermano. Precisamente, porque los hombres y mujeres de Cáritas, son creyentes, cuando salen en busca del que sufre, no le preguntan en qué cree.

Su voz denunciará las estructuras que opriman a los más pobres, o sea, las estructuras injustas. Sabemos muy bien lo que puede pasar, que algunos, los más poderosos, le retiren la ayuda que le daban, para los pobres. Esto es un riesgo, que como siempre, el más pobre es el que

sale más perjudicado. Y lo sabemos porque el corazón del poderoso tiene esta tentación, ayudar a los pobres, mientras a ellos –los poderosos– no se le exija más. Se les puede exigir que correspondan con algo de lo suyo a los necesitados, y lo darán, y si esos pobres existen por su causa, ya es harina de otro costal. Esto es muy duro para un rico, y más duro es decírselo.

Cáritas debe también analizar, denunciar y actuar, ante las situaciones de pobreza, de injusticias, de marginación y de violaciones de los derechos humanos. Es una misión y debe correr este riesgo. La pobreza más grande, es la de aquel que piensa, que lo que tiene es suyo.

Pero no queremos conformarnos con resolver algunos casos, con salir al encuentro de algunos hombres marginados. El Reino de Dios, eso que decíamos que se está construyendo en la tierra, exige una continua revisión. Cáritas no puede pararse, no puede ser conservadora, Cáritas quiere ser conciencia que despierte, eduque y promueva en los cristianos, el compromiso en favor de la justicia y la caridad.

Trabajar en Cáritas, es trabajo de Amor hacia los demás, desinteresadamente, con entrega total por el prójimo; el Señor nos señala un Mandamiento «Amar a Dios sobre todas las cosas y al prójimo, como a tí mismo». Seamos conscientes de la labor, que no es nuestra, sino que se desarrolla en nombre de Jesucristo y que solo El nos concede esa fuerza para poder realizar la labor que solamente El ayuda a manifestarla.

Y esto es, lo que a mi modesto entender, creo que debe ser la labor que desarrolla Cáritas. Esto significa que Cáritas será siempre crítica ante la Sociedad, porque tiene que esforzarse en el cambio de este mundo.

Isidro Fernández Mellado
Presidente de Cáritas Parroquial



M I S C E L A N E A

Bodas de Plata Sacerdotales

En el mes de junio pasado el Rvdo. Padre D. José Neira Prada, Párroco de la Sagrada Familia de nuestra ciudad, cumplía sus bodas de plata sacerdotales. Desde aquí nuestra más sincera felicitación. Rogamos al Espíritu Santo le mantenga siempre en el ministerio sacerdotal, para que pueda propagar el mensaje de Cristo a los hombres.

Nuevo Presidente del Consejo de HH.CC.

En el mismo mes se celebró elecciones para Presidente del Consejo de HH.CC., siendo elegido D. Juan Pedro Fernández de los Ríos, al que deseamos los mayores éxitos al frente de dicho cargo.

Pregonero Semana Santa 1994

Ha sido elegido para el pregón de la Semana Santa del presente a D. Francisco Carrillo Mora, al que deseamos que el Espíritu Santo le alumbré para anunciar la Semana Mayor.

Caballada Popular

El día 28 de agosto pasado, se celebró la I Caballada Popular, en las instalaciones cedidas por el Colegio Almirante Laulhé, en la que se homenajeó a los cargadores de la ciudad, resultando un acto bastante agradable.

I Trofeo Provincial de Fútbol-Sala

Entre los días 3 al 10 de septiembre pasado, se celebró en las instalaciones municipales de Bahía Sur, el I Trofeo Provincial de Fútbol-Sala, organizado por nuestra Hermandad. Contando con numerosos equipos de nuestra bahía, siendo un éxito total la participación de equipos, así como el numeroso público que ha asistido durante el mismo.

Resultando campeón el equipo de Santo Domingo F.S., nuestra mas sincera enhorabuena.

Cultos a la Inmaculada Concepción

En el mes de diciembre pasado se celebró Solemne Triduo en Honor y Gloria de la Inmaculada Concepción de María, ocupando la Sagrada Cátedra el Rvdo. Padre Fray José Berlanga Chaves O.P., del Convento de Santo Domingo de Jerez.

Secretaría y Tesorería

Se comunica a todos los hermanos, que tengan algún problema con su domicilio a la hora de recibir nuestra correspondencia que lo comuniquen en la secretaría. Asimismo se hace saber que a partir de este año se están haciendo las domiciliaciones bancarias de las mensualidades, todos aquellos que lo deseen pueden pasarse por tesorería. El horario de ambos es de 19,00 a 22,00 h.

Presentación de los niños al Templo

El próximo día 2 de febrero, festividad de la Candelaria, tendrá lugar la presentación al Templo de todos los niños bautizados durante el pasado año 1993, comenzando el acto a las 17,00 h. Al final de dicho acto se le impondrá a cada niño la medalla de Jesús Cautivo, entonándose posteriormente la Salve a María Santísima de la Trinidad.

Reportaje fotográfico

Recientemente se le ha efectuado un amplio reportaje fotográfico a nuestros Titulares, para enriquecer la documentación gráfica de la Hermandad, las instatáneas han sido realizadas por los consagrados fotógrafos isleños D. Antonio Román y D. Antonio de Hombre.



Festividad de San Francisco de Asís

El día 3 de noviembre pasado, víspera de la festividad de San Francisco de Asís, nuestra Hermandad celebró Solemne Eucaristía en su honor, en el convento de nuestras queridas Reverendas Madres Capuchinas, dicha celebración estuvo presidida por una Imagen del Santo de Asís, que había sido bendecida antes por nuestro Director Espiritual, Rvdo. Padre D. Idelfonso Pérez Alcedo, y cuya Imagen será destinada a culto interno, ocupando un lugar privilegiado en nuestra casa de Hermandad.

Dicha Imagen ha sido realizada en terracota policromada por el prometedor alumno de Bellas Artes D. Francisco Cabrera Casanova, de nuestra ciudad, la Imagen ha sido donada a la Hermandad por varios hermanos y devotos.

Asimismo se unió a nuestra celebración la asociación de belenistas local que quisieron honrar a su Patrón depositando a sus pies un ramo de flores, durante el ofertorio.

Desde aquí queremos dejar constancia de nuestro más sincero agradecimiento a esos hermanos por su generosidad para con la Hermandad.



Muebles GRAN VÍA, s.l.

MUEBLES • ELECTRODOMÉSTICOS • TV • SONIDO

Y no olvides que si buscas calidad a buen precio somos los más baratos

Reyes Católicos, 34 (Antigua Gran Vía, 12)

Tlfo.: 88 65 85

SAN FERNANDO

Cristalería San Fernando

LUNAS Y VIDRIOS DE TODAS CLASES, COLOCACION DE CRISTALES A DOMICILIO
 INSTALACIONES COMERCIALES • CARPINTERIA DE ALUMINIO • MAMPARAS DE BAÑO

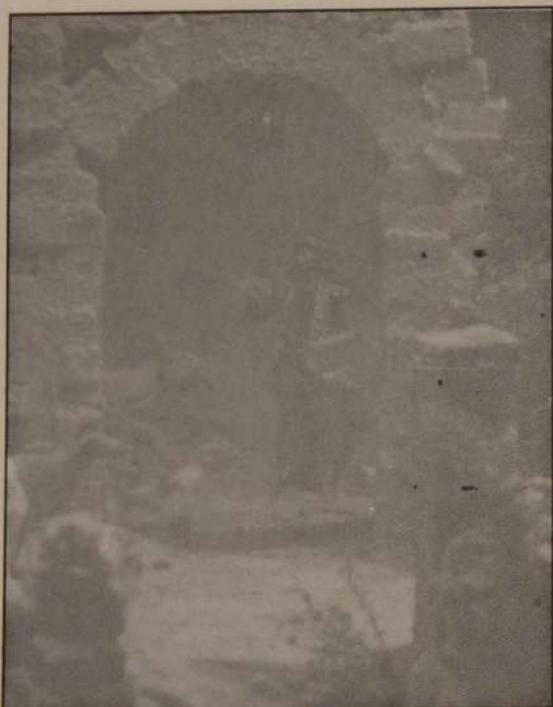
Florencio Montojo, 61 bis

Tlfo.: 89 12 46

San Fernando



LA HERMANDAD VIVE LA NAVIDAD



Al igual que el año pasado, nuestra Hermandad decidió continuar montando el Belén, para cual pensamos que aprovechando el gran número de público que atrae el Centro Comercial Bahía Sur, sería un buen lugar para la ubicación de dicho Belén. A mediados del mes de septiembre mantuvimos conversaciones con la Dirección de Parques Urbanos, que vieron la idea muy favorable desde el primer momento, poniendo toda clase de facilidades a nuestro alcance.

Se nombró una comisión compuesta por miembros de la Junta de Gobierno y colaboradores, todos, bajo la dirección de nuestro entrañable amigo y colaborador D. Antonio M. Alías de la Torre, poniéndose a trabajar en los primeros días del mes de octubre, desde ese momento horas y horas, de inagotable trabajo, de numerosos problemas, de un sinnúmero de detalles, han precedido al Belén, pero con una gran satisfacción por verlo terminado y contentos de como había quedado.

Todo estuvo a punto para que el día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción, a las 7 de la tarde se procediera a su inauguración, bendiciéndolo nuestro Director Espiritual y cortando la cinta que daba acceso al mismo, el Director de Bahía Sur, D. Carlos Pérez Tenorio y nuestro Hermano Mayor, siendo a partir de ese momento numerosísimo público el que lo ha visitado.

Todo este esfuerzo se vio recompensado, al sernos otorgado, el tercer premio en el concurso de Belenes que organiza la Fundación Municipal de Cultura, del que recientemente se nos hizo entrega, consistiendo en una placa y cheque por valor de 15.000 pesetas.

Este estímulo es el que nos alienta a seguir esta tradición isleña y a contribuir a enaltecer nuestra querida Hermandad.

Desde este boletín, nuestro más sincero agradecimiento a cuantos habéis contribuido a que el Belén fuese una realidad.

«DECORFLOR»

Decoración Floral

Nuestros Ramos de Novia pueden ser excepcionales y tener unos precios razonables. El diseño y la moda son incomparables con la calidad de las flores y la perfección de los acabados.

Este es el secreto de DECORFLOR con este mismo espíritu de elegancia y calidad. Hemos creado también una nueva colección de Ramos de Novia, Centros, Bouquet, etc.

VEN A DESCUBRIRLO



Un Belén nada habitual

Instalar un Nacimiento es una tarea siempre enriquecedora y gratificante mediante la cual presentamos de una forma corpórea, tangible, el misterio inefable de la llegada al mundo del Mesías.

Veces hay que los propios belenistas nos complicamos la vida de tal modo y manera que la tarea, de enriquecedora, y gratificante pasa a ser complicada y, a ratos, agobiante. No se llegó a tales extremos en el Belén que este año la Hermandad de Jesús Cautivo puso en mis manos pero, en algún momento sí que estuvo a punto de sacarnos a todos de quicio.

Desde el primer momento todo pareció complicarse. Lo que iba a ser, en principio, uno más entre los muchos Belenes instalados este año en La Isla, se convirtió, por avatares del destino y decisiones de última hora, en un tableraje de ocho metros cuadrados que había que ocupar con el entrañable simulacro.

En las primeras jornadas del montaje he de confesaros que creí desfallecer, más bien creímos desfallecer el equipo de cofrades y belenistas que casi sin darnos cuenta, nos encontramos literalmente bañados en escayola. A aquello no se le veía el fin. Diez, veinte, treinta sacos de escayola y la gruta inmensa que iba a servir de cobijo a la Sagrada Familia y de punto de referencia visual para la contemplación del resto del Belén parecía que no quería alzarse sobre su sólida estructura.

Tras remover a golpe de riñón unos mil kilos de escayola y casi novecientos litros de agua, aquella mole rocosa estaba lista y, desde aquel

momento, tuvimos que aguantar ya a algún que otro bromista que llegó a compararla con los decorados de una exitosa película de lagartos que se estrenaba por aquellos días.

En ese momento fue cuando de verdad nos echamos a temblar. ¿Qué ponemos detrás de la gruta?... Los días se nos venían encima y nuestro trabajo se convirtió por ello en una frenética lucha contra el calendario, contra el porexpan, contra la resina de poliéster, contra Edison y la Ciencia de la Electrónica y contra nuestros nervios, que ya hacían mella en más de uno...

Pero el Belén se terminó, y se terminó porque así lo quiso Jesús Cautivo, nuestro Jesús de Medinaceli eterno y cañailla, quien nos concedió el entendimiento y las fuerzas suficientes para concluir tan ambiciosa obra, una obra que no respondía a otra ambición que la de poner a los pies del Niño un presente digno de tanta Gloria, de tanto amor como el que derramará sobre nosotros desde el momento en que se encarnó en las entrañas purísimas de su Santísima Madre.

Por esa razón es por lo que hoy me atrevo a dirigirme a los cofrades de Jesús Cautivo, pues deseo agradecerlos de todo corazón el haberme permitido convivir con vosotros mientras hacíamos un Belén para el Hijo de Dios.

Queden las anécdotas y los recuerdos guardados en nuestro corazón que las vivencias y el espíritu de Hermandad que allí surgió, ha quedado para siempre prendido de nuestras almas.

Gracias por todo.

Antonio M. Aliás

**Orfebrería
Domínguez**

CASA FUNDADA EN 1945

Artesanía religiosa

Restauración

Baños de plata y oro

Santa Clara, 89 • Tlfno.: (95) 438 85 84 • SEVILLA



MEMORIAS DE UNA PROMESA

La promesa que costó cumplir



Todo se remonta a un 9 de octubre de 1982. A mi mujer se le adelantó el parto de mi primogénito y en la angustia, que en principio dura tres horas, durante las cuales

tuvo que ser intervenida, reflexioné e hice una promesa que como el título indica me costó cumplir.

En el año 1982 salí portando los pasos como miembro de la J.C.C. La promesa consistía en cargar durante tres años al Cristo de la Expiración. En el año 1983 todo fue bien, pero en 1984 empezaron los problemas motivado por un enfriamiento, clásico del que sale de debajo de un paso sudoroso, (esto fue cargando el Cristo de Medinaceli, del cual era y sigo siendo hermano y cargador). Llegó el Jueves Santo y me encontraba mal, enfriamiento, dolores de huesos, etc. Tuve que madrugar por motivos de mi trabajo, deseando que fuera hora de cerrar el negocio para meterme en la cama e intentar olvidar la promesa que ese año no podía cumplir.

Cuando serían las doce o doce y media de la madrugada del Viernes Santo me desvelé a consecuencia de una pesadilla y me acordé de aquellos compañeros cofrades que se encontraban en la calle portando al Cristo de la Expiración y a su Madre la Virgen de la Esperanza. Viendo que no podía reconciliar el sueño, me levanté, me vestí y llamé a mi mujer para decirle que me iba a ver la recogida de la Cofradía de la Expiración; mi mujer con los ojos de extrañeza me recordó el resfriado que tenía a lo que le contesté que me encontraba mejor, el haber dormido varias horas por la tarde me había hecho bien. Cogí el chaquetón de marinero, me levanté el cuello y me fui a la calle.

Sobre la una de la madrugada más o menos me encontré con la Cofradía en la Carrera Oficial, la cual hacía ese año su entrada por Colón. Me aproximé al paso del Cristo, al cual acompañé varias «trepás», pero mi vista se volvía hacia atrás con la Esperanza, y con la esperanza fue así. Esperé que Ella se acercara poco a poco hasta donde yo me encontraba, con majestuosidad y con gracia, cuando llegó hasta donde yo estaba hicieron un fondo y ya no me separé de Ella hasta la recogida.

Como sólo había cumplido mi promesa un año, deseaba que al año siguiente pudiera reanudarla, iluso de mí, pues al llegar éste, en la Semana Santa de 1985, una hora y media antes de la salida de la Cofradía empezaron a caer unas gotas insignificantes, las cuales a medida que avanzaba la noche se iban incrementando, el agua que había sido escasa ese mismo año, parece ser que cayó toda junta en una sola noche. Ya dentro de la Iglesia, pregunté al capataz si se amarraba

o no. Por fin nos enteramos que la Cofradía no saldría a la calle. Las caras de nerviosismo se cambiaron por desilusión y muchos, yo también, teníamos las lágrimas en los ojos. Ese año tampoco podría continuar mi promesa.

Llegada la Semana Santa de 1986 cual sería mi sorpresa al comprobar que me habían incluido en la cuadrilla de la Esperanza y no en la del Cristo con el cual tenía yo la deuda, pero ¿quién no aceptaría llevar a la Esperanza por las calles de La Isla? En el año de 1987 volví a cargar el paso de la Virgen de la Esperanza.

En vísperas de la Semana Santa de 1988, un día hablando con el «Guiri» me comentaba que deseaba cargar a la Esperanza, en ese mismo momento y teniendo en cuenta mi promesa, le propuse el cambio de paso si la Junta lo aceptaba.

El Jueves Santo día 31, aproximadamente a las ocho y media me dirigí a la Iglesia dispuesto a portar el Cristo de la Expiración, el cual no portaba desde hacía 4 años, con la excepción de alguna que otra «trepá». Amarré la «almohá» en la pata derecha de la cola con mucha ilusión y a la vez con miedo, pues ese paso impone respeto y seriedad, como volví a comprobar en la calle, pues este paso solo lleva 24 cargadores.

Por fin, en el año 1988 pude cumplir mi segundo año de promesa, y sin dar ninguna trepá en el paso de la Esperanza, ya sabéis el sacrificio que es esto, el no dar ninguna trepá en el paso de la Esperanza, más cuando se escuchaban las melodías lejanas de la música que la acompañaba: Campanilleros, Huerto, Rocío, etc. Ustedes los cargadores sabéis lo que esto significa.

Pues bien, una vez metido en la Semana Santa de 1989, y ya hablando para poder terminar el tercer año de la promesa, la Junta de la J.C.C. no creyó oportuno que me cambiara con el «Guiri», basándose en que yo no era la persona más indicada para ir en la pata derecha. Parece ser que con los años de carga como miembro de ésta, no era suficiente garantía como para ser depositada en mi persona. Como ya os habréis dado cuenta en el año 1989 tampoco pude ver cumplida mi promesa.

Semana Santa de 1990, este año no quería que me ocurriese lo de años anteriores, desde que tuve noticias de que había movimiento por el local social puse toda mi estrategia para dicha empresa, hablando con todo el que estuviera relacionado con la comisión de cuadrilla he intentando que no cayera en saco roto, como en años anteriores.

Por fin en este año, vi cumplida mi promesa de tres años que duró casi una década, que al fin pude ver cumplida, y esta es la historia de una promesa muy importante para un cargador de La Isla.

Promesa que se hizo en un día ya muy lejano.

Juan Antonio Coto



EL CALZONAZOS

*A la entrañable Hermandad de la Borriquita
y a todos los niños y niñas
que cada año proporcionan la primera alegría a todos los cofrades.*

En aquel tiempo, donde corrían los años 60 y las ciudades eran más serias y respetuosas, un emigrante español afincado en Alemania, le explicaba a su pequeño Joselito —que a sus nueve años aún no conocía otra cosa que las majestuosas calles de Bonn—, cómo en España y concretamente en Andalucía se vivía la Semana Santa.

A este isleño germanizado casi se le llenaban los ojos de lágrimas mientras le contaba al niño que el Domingo de Ramos el sol lucía más fuerte que nunca al tiempo que las calles se llenaban de pequeños hebreos que lucían palmas bendecidas. El efecto de aquellas bellas historias postcuaresmales iban abriendo poco a poco en Joselito un incontenible deseo de conocer «in vivo» e «in situ» toda la alegría que se respiraba en La Isla cuando llegaba la Semana Mayor.

Y entre historia e historia se dejó sentir en su cabeza la fórmula para poder visitar ese año su añorada calle Real. De esta manera se encontraron los tres el Viernes de Dolores, maletados y dispuestos, para tomar el vuelo que los traería directo a España.

Al día siguiente, nuestro paisano madrugó y después de desayunar en «El 44» fue en busca de un viejo amigo con el que de vez en cuando se carteaba y le ponía al día de lo más trascendente de La Isla; así pasaron juntos toda la mañana. Pero si algo hizo aún más feliz al padre de Joselito, fue la novedad de que su querido amigo era miembro de la Junta de Gobierno de «La Borriquita», y que si el pequeño estaba dispuesto, podría lucir una túnica hebrea el día siguiente.

No había sonrisa más grande que la del pequeño alemán cuando de la mano lo llevaba su padre por la Salle. Allí lo dejó para verle más tarde salir.

Tres horas después, y tras consultar el itinerario, nuestro entrañable emigrante fue a interesarse por el pequeño. Cuando le localizó entre el colorido blanquiazul del cortejo, Joselito seguía con el brillante estado anémico que llevaba al principio; no obstante, manifestó que tenía hambre. Con la promesa que volvería en cinco minutos, papá, desapareció entre tanta palma para buscar algo que satisficiera al hebreito.

Pero no hizo más que andar unos metros cuando en un desafortunado giro de cabeza se fue a meter la hoja de una palma por el ojo derecho, causándole un terrible dolor, una enrojecida inflamación y un continuo escozor que le duraría toda la noche. En este momento, el calzonazos, ignoraba la sucesión de infortunios que le acontecería en el transcurso de la noche.

Con el ojo eritemado fue abriéndose paso entre hebreos y público, tropezando con cochecitos y zapatos, y en medio de un continuo chorro de amonestaciones de otros espectadores. Al fin, encontró un establecimiento donde pudo adquirir un apetitoso bollo que calmara la orexia del pequeño, pero con tan mala suerte que al salir a la calle tropezó con el canasto de un vendedor de roscos, cayendo al suelo y esparciendo los tradicionales pregonados por toda la calle. Sentado en la acera, ante la mofa

de los concurrentes y el asombro de aquel pregonero de blanco, comprueba que ha aplastado contra el suelo el delicioso producto de repostería que aún esperaba Joselito. Después de pagar todos los roscos y salir de aquel atolladero, divisa planear a pocos metros, sobre las cabezas del público, una bandeja de coquis. Entonces, piensa que puede ser una buena idea comprar uno y llevarle a Joselito la aclamada y popular golosina de Semana Santa.

Un poco más animado por la adquisición del cucurucho, decide llegar cuanto antes al hebreito. Pero cuando se dispone a cruzar por la procesión, siente como algo golpea con dureza su tobillo izquierdo, comprobando al instante que acaba de provocar el esparcimiento del incienso y el carbón, que en un perfecto sinergismo, iba aromatizando el recorrido del paso del Señor. Entre el revuelo incitado en la presidencia del Cortejo, el malhumorado monaguillo rojo guindilla y la respetada pareja de tricornos que ya se venían para él, su olfato le dice que algo se quema y chamusca en el lugar; en efecto, un trocito de carbón se ha comido ávidamente un considerable círculo de su penera.

Apartado del mogollón por los guardias, con su coqui bien cogido, el ojo más hinchado y el pantalón para tirar, acalorado y sofocado comienza a buscar su cartera para contentar la petición de la Benemérita. ¡Su gozo en un pozo!, alguien le ha choricado la cartera. Ante el perplejo semblante de aquellos dos bigotudos, nuestro desaliñado cañailla, lleno de estoicismo, comienza a desleir con la elocuencia que le quedaba, la hipotética pérdida de su documentación cuando tropezó con el canasto de roscos. Pero la incredulidad se va asentando a medida que la historia se alarga, rematando la faena al decir que viene de Alemania para que su hijo Joselito se vistiera de hebreo.

— «Vamos par' cuartelillo, que allí acabará de contar», recibe como respuesta.

Más tarde, sentado en un banquillo del cuartel, cabizbajo, todo lasitud, cabreado y preocupado, recuerda que hacia más de dos horas que dejó a su mujer sentada en Carrera Oficial esperándole. Así pasaron cuatro horas más, solo, con el ojo mortificándole, el tobillo quemado, sin dinero ni papeles, pero eso sí: con el dulce de coco y huevo intacto.

Al final se aclaró todo, allí se presentaron su viejo amigo, el hebreito y su mujer, quien no se reprimió en echarle la bronca por la vergüenza que sufrió al tener que levantarse de la silla que no pudo pagar.

«Una y no más, Santo Tomás», decía de regreso a Alemania, se acabó de salir de hebreo. En efecto, al siguiente año regresaron a España. Joselito no salió de hebreo, pero sí de penitencia, pues ya tenía edad para el menester. Aquella Semana Santa fue el talismán; no pasó nada, nada malo claro, pues encontró trabajo en La Isla y se despidió de los germanos; la penitencia del año anterior surtió el mejor de los efectos.

Eduardo Coto Martínez



El cante por saetas

A Juan Guerrero
con mi profundo agradecimiento

Canción del pueblo andaluz:
... De cómo las golondrinas
le quitaban las espinas
al Rey del Cielo en la Cruz

Manuel Machado



Justamente igual que cualquier otro estilo de cante, la saeta pervive huérfana de una documentación que la identifique como tal manifestación musical, dentro de los diferentes estilos que existen en el ámbito de esa cultura popular que llamamos flamenco.

Y por movernos en un mar de interrogantes, sin datos concretos para unas respuestas con visos de certidumbre, ya que los que poseemos carecen de fiabilidad, cuando se nos presenta la oportunidad de hablar, o escribir, sobre el origen de la saeta sólo podemos hacer una exposición de lo que hasta a nosotros ha llegado, en cuanto a informaciones se refiere, y siempre haciendo una selección de las mismas a través del tamiz de la experiencia que otorga más de medio siglo viviendo cada día cuanto se relaciona con el arte

flamenco. Porque tanto en torno al tema de la saeta como en otros muchos, y el flamenco es terreno abonado, la fantasía popular se desborda de forma gratuita.

Nadie ha podido decirnos, al menos hasta ahora, dónde, cómo y cuándo se produjo el nacimiento de la saeta flamenca, ni siquiera quién lo bautizó con este nombre y por ende quién fue la primera imagen que tuvo el privilegio de estrenar, por emplear un término cofradiero, esta oración cante que en sus principios — el convencimiento nos lleva a esta conclusión— tuvo más de salmo que de cante. El resto de las teorías, más o menos difundidas, carecen de base documental.

La razón de que la saeta, tal y cómo hoy la conocemos, debió surgir originariamente de los salmos eclesiásticos tiene su apoyatura en lo que a continuación exponemos:

José María Sbarbi Osuna, sacerdote gaditano, estudioso de nuestra música andaluza, escritor y ensayista, en carta de fecha 16 de marzo de 1880, y dirigida a D. Antonio Machado y Alvarez (Demófilo), padre de los hermanos Antonio y Manuel, en relación con el tema de la saeta le dice que «a finales del siglo XVII la Real Congregación de Cristo Coronado de Espina y María Santísima de la Esperanza y Santo Celo por la salud de las Almas», extensísimo nombre que el vulgo acortó llamándola «Los Hermanos del



Pecado Mortal», que estaban ubicada en la Iglesia de San Francisco de Sevilla, ya cantaban una especie de salmodia llamada saeta «por la conversión de los que están en pecado mortal».

En la misma carta el padre Sbarbi hace referencia a otras varias congregaciones que por aquellas fechas de mil seiscientos y algo cantaban salmos que eran reconocidos con el mismo nombre.

De la saeta litúrgica existe bastante más información, incluso de épocas posteriores a ésta que acabamos de relatar. En el año 1926 el Padre Sebastián de Ubrique publicó un libro cuyo título era «Sevilla», en el cual se recoge una de las aptitudes de Fray Diego José de Cádiz (1743 - 1801) que era la de cantar muy bien y crear saetas. Por lo que tenemos que apresurarnos a consignar que en tales fechas no se tiene noticias aún de la aparición del flamenco. Y de la saeta, concretamente, no se comienza a tener conocimiento hasta principio del presente siglo.

Partiendo de esta exposición, porque es la única fidedigna, los investigadores del flamenco, al tratar del cante por saetas, en su mayoría, coincidiendo en catalogarlo como una toná salmodiada. O lo que es lo mismo, un cante cuya música, incluso la estructura literaria de sus letras se inspiran en los salmos religiosos. Y es que las composiciones de aquellas que se cantaban en el siglo XVII algunas eran de cuatro versos, exactamente igual que las que se cantan hoy en el siglo XX.

Resumiendo: pudo ser que un día, alguien, en alguna localidad —eso sí, andaluza—, al paso de una procesión, en un arrebatado de fe y senti-

miento, cantó directamente a una de las imágenes uno de aquellos salmos que había aprendido en la iglesia. Y es de lógica que lo interpretara con el aire, los melismas y el eco propio del flamenco, porque no sabía ni podía hacerlo de otra manera. Algo así, pensamos nosotros, debió ser el nacimiento de la saeta flamenca.

Con el transcurrir de los tiempos los grandes maestros cantaores aportaron, merced a su capacidad creativa, una riqueza melódica hasta convertir la saeta en pieza fundamental dentro de la gama de los cantes.

Por razones de espacio dejamos de exponer otras varias consideraciones que se podrían hacer sobre la saeta, pero si queremos apuntar una que creemos interesante. La saeta en su valoración está catalogada como el más auténtico de los cantes porque perdura en el mismo escenario donde nació, en tanto el resto de los estilos flamencos a lo largo de su historia sufrió los avatares de un deambular constante para su mejor adaptación como fueron la intimidad familiar, los cafés cantantes, los teatros, los tablados, los espacios festivaleros, etc. Y la saeta-verdad no se concibe en otro emplazamiento que no sea el paso de una procesión de nuestra Semana Santa.

Porque esta plegaria tiene tan Divinos destinatarios vivimos en la convicción de que si algún día el flamenco desapareciera, por siempre, quedaría como testimonio de su existencia un cante. Ese que se ejecuta con mayor vocación que ningún otro y que aparece como dice el poeta «todas las primaveras». Es la saeta.

Salvador Aleu Zuazo



CERERIA
EL NAZARENO

FABRICA DE VELAS DE CERA

ESPECIALIDAD EN CERA DE PASO,
PURA DE ABEJA Y CIRIOS DE NAZARENO

c/. Valverde, 4 • Tl.: 955 - 40 22 86
LA PALMA DEL CONDADO (Sevilla)

c/. Alhóndiga, 8 • Tl.: 95 - 433 65 74
SEVILLA



UNA RESPUESTA EN SERIO



Queridos hermanos:

Un año más, el calendario nos acerca a una próxima Cuaresma, que tendrá su culmen con la llegada de una nueva Semana Mayor. Estamos a tiempo, pues, de reflexionar y plantearnos todos los que vamos a participar activamente en ésta, de lo que debe suponer el transcurso de estas próximas fechas en nuestras vidas. Creo sinceramente hermanos que ninguno de los que formamos este amplio y complejo mundo cofrade, debemos pasar por alto, el sentido que tiene, al realizar diariamente las Estaciones de Penitencia, por las calles de nuestra ciudad y ni mucho menos olvidar la respuesta, que como cristianos

comprometidos debemos dar. Jamás debemos caer en el vulgar error, de contemplar estas catequesis públicas, como un mero espectáculo, jamás debemos olvidar las formas y el respeto que debemos profesar, ante estos altares, que año tras año llenan nuestras calles de devoción, fervor y religiosidad, a veces mal entendida. No cabe duda, que nuestra Semana Mayor, va a más y mejor por años, no por ello, la tenemos entre todos, que desprestigiar, con nuestro comportamiento en las calles. No olvidemos nunca que se trata de recordar, la pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo, algo muy grande y muy serio para nosotros cofrades. Ultimamente, se viene observando por parte de algunos círculos del entorno cofrade, un afán de protagonismo, que no lo tienen, y deseo de confundir a todos los que con toda nuestra buena fe, intentamos, aportar nuestro granito de arena, para en particular buscar el bien de nuestra querida Hermandad y en general, para hacer algo más serio, un acto tan importante como el de realizar una Estación de Penitencia, resaltando un momento pasional de lo que fue la vida de esa persona, que lo dio todo por nosotros, a cambio de nada. Por todo ello hermanos, confío y espero vuestra comprensión y que el comportamiento ante tales acontecimientos, estén a la altura de las circunstancias, no perdiendo de vista que EL, es el principal protagonista y todo lo demás que lo rodea, son sólo adornos, de éste nuestro mundo tan materialista.

Espero vuestra respuesta, hecha oración y silencio en la calle, se despiden de vosotros un hermano en Jesús de Medinaceli y María Santísima de la Trinidad.

Antonio Palomino Tinoco

**Pasaje
de la Música**

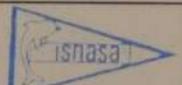
electrosanf s.o.l.

VIDEO - HIFI - TV - ELECTRODOMESTICOS
Distribuidor Oficial Tienda SONY

REAL, 160 • TELEFONO, 88 27 67 • FAX, 89 93 34 • SAN FERNANDO



TOURAFRICA



RESERVA ELECTRÓNICA



TRANSMEDITERRANEA



AGENCIA DE VIAJES

G.A.T. 143



Billetes tren - barco - avión
Reservas hoteles y apartamentos
Alquiler coches sin conductor

c/. Cervantes, 3 • Tlfno.: 89 00 05 - 89 08 44 • San Fernando

Gestora Isleña de Viviendas, s.l.

c/. González Hontoria 21, 1.º • San Fernando (Cádiz)

TRANSPORTES «EL 15»

Pescados y Mariscos

Tel.: 89 05 60

SAN FERNANDO



Islatour s.e.

BILLETES DE RENFE
PASAJES MARITIMOS Y AEREOS
ALQUILER DE AUTOCARES
RESERVA DE HOTELES
EXCURSIONES EN GENERAL

c/. General G.º de la Herrán, 10
Tlfno.: 88 77 87 • Fax: 59 02 02
SAN FERNANDO (Cádiz)

PIORSA

PINEDA ORTEGA NAVAL DEL SUR, S.A.

REPARACIONES Y SUMINISTROS
NAVALES E INDUSTRIALES

Oficinas, Talleres y Suministros:
Polígono Ind. Fbricas, Parcela, 31
c/. Mecánicos, 34 y 36 • Tlfnos.: 88 89 70 - 71
Ferretería: Colón 35 • Tlfno.: 89 01 49 • Fax: 88 89 06

La Gran Vía

Lugar de reunión de más de tres generaciones

Floristería



José María Domínguez Morillo

Calderón de la Barca, 18
(Detrás del Ayuntamiento)

Decorflor

Tlfno.: 88 25 58
San Fernando



UNA VEZ CONCLUIDO EL VIII CENTENARIO DEL NACIMIENTO
DE SANTA CLARA DE ASÍS, QUE HA SUPUESTO UN GOZO PARA NUESTRAS ALMAS
Y UN VIVO EJEMPLO DE LA LUZ QUE INFUNDE LA PALABRA DE DIOS
A TRAVÉS DE SU EVANGELIO.

Y QUE EN ESTE AÑO EN EL QUE CONMEMORAMOS EL
I CENTENARIO DE LA BEATIFICACIÓN DEL BEATO FRAY DIEGO JOSÉ DE CÁDIZ,
NOS AYUDE A IMITARLE EN SU CONSTANCIA EN LA FE,
EN SU ENTREGA A LAS OBRAS DE AMOR A DIOS Y AL PRÓJIMO Y ACRECIENTA
EN NOSOTROS, SOBRE LOS BIENES PERECEDEROS, LA ESPERANZA EN LOS ETERNOS. UNA
VEZ MÁS ESTA COFRADÍA SERÁFICA RUEGA A SUS HERMANOS Y DEVOTOS PIDAN AL
SEÑOR TODOPODEROSO POR LA PRONTA CANONIZACIÓN DEL BEATO CAPUCHINO.

